

# Wijkblad Overhoven



JAARGANG 50 | NUMMER 1 | FEBRUARI 2023 | WWW.WIJKBLADOVERHOVEN.NL

## C.V. De Narre is er klaar voor!

Traditiegetrouw wordt er in het eerste nummer van het jaar in Wijkblad Overhoven stilgestaan bij het carnavalsseizoen. In voorgaande jaren werd de prins(es) geïnterviewd en stonden de foto's van de prins(es) en jeugdprins prominent op de voorpagina. Omdat we dit jaar dezelfde prinses en jeugdprins als vorig jaar hebben, kiezen we ervoor om in deze editie aandacht te besteden aan de C.V. De Narre. Onze reporter ging op bezoek bij vorst Rob I en onder het genot van een lekker kopje koffie volgde een geanimeerd gesprek over de carnavalsvereniging die, ook na een periode waarin COVID-19 veel roet in ieders leven gooide, nog springlevend is. Sterker nog: de vereniging maakt een verjonging door en samen met enthousiaste



mensen, binnen en buiten Overhoven, wordt er hard gewerkt aan een programma dat in aanloop naar en tijdens de carnavalsdagen goed is opgebouwd. Voor ieder wat wils.

## PREGRAM

Zóndig 29 jannewari	Mansluuzitting	11.33o
Zóndig 5 fibberwari	Dialekmès	11.00o
	Resepse	14.11o
Zóndig 12 fibberwari	Kènjer Optoch Zitterd	14.11o
Zaoterdig 18 fibberwari	Nar ophange	14.11o
Zóndig 19 fibberwari	Grote Optoch Zitterd	13.11o
Maondig 20 fibberwari	Grote Optoch Narreriek	13.11o
Daensdig 21 fibberwari	Sjnake Sjepektakel	14.11o
	Oetreiking Gouwe zaeg	22.11o
	Nar begrave	24.00o



C.V. de Narre  
Evershaove

### Het bestuur

Het bestuur bestaat momenteel uit: vorst Rob den Rooijen, voorzitter Kenny Goossens, secretaris Joep Zinken, penningmeester Rik van den Aakster en wagenbouwer Ger Widdershoven. Daarnaast is er ook voltallige Wieze Raod inclusief twee Bielemannen. Rutger Niessen is nieuw. Hij heeft de bijl overgenomen van Egon Harbers en maakt samen met Rikdus de wegvrij voor de Raod en de Hoogheden. Het verschil in de taken van de vorst en de voorzitter is dat de voorzitter verantwoordelijk is voor operationele zaken van de vereniging: hij houdt in de gaten dat de verschillende commissies en werkgroepen vooruit kunnen en houdt hiermee contact; hij zit de vergaderingen voor. De vorst kiest elk jaar de hoogheden, bepaalt de programmering en fungeert als spreekstalmeester tijdens de evenementen die door de vereniging georganiseerd worden en



**Marcel Roubroeks**  
**De Echte Bakker**

**046-4514709**

Sinds 2006 staan wij als Bakkerij Roubroeks in Overhoven bekend als verkooppunt van brood- en banketproducten.

De plotselinge bedrijfsbeëindiging van de naast ons gelegen slagerij Swiatalski heeft ons doen besluiten om aan de inwoners van Overhoven en omstreken ook een assortiment vleeswaren te gaan aanbieden. Zo kunt u bij ons terecht voor

## boterhamvlees, kaas, eieren en vers vlees.

Ons vers vlees is afkomstig van slagerij Thijs Kuepers te Nederweert. Dit is een ambachtelijke slager die de varkens en runderen in eigen beheer levend vervoert, slacht en verwerkt. Vervolgens wordt het vlees voor ons vacuüm verpakt en ingevroren.

Er wordt uitsluitend gebruik gemaakt van 100% antibioticavrij vlees.  
Dit zult u beslist proeven.

Wij zien u graag in onze winkel om kennis te maken met ons nieuw assortiment.

*Bakkerij Roubroeks*



# CREMIERS Ramen & Deuren

**GEZOCHT:  
ERVAREN MONTEURS KUNSTSTOF KOZIJNEN**

(046) 4 522 965 - Dr. Nolenslaan 134b - SITTARD  
[www.cremiers-ramen.nl](http://www.cremiers-ramen.nl)

**DSnel Drukkerij  
Pasklaar**

Voor Verantwoord  
Drukwerk en  
Printwerk

nu ook voor het printen tot formaat 33 / 100 cm



**annemie koenen / sjef ramakers**

overhoven 71 • 6136 eb sittard • tel.: 046 - 420 01 25  
email: [info@drukkerijpasklaar.nl](mailto:info@drukkerijpasklaar.nl) • [www.drukkerijpasklaar.nl](http://www.drukkerijpasklaar.nl)



PIANOLES

**ANKIE DORMANS**  
Pianodocente

0(031)610634349

Beekstraat 28  
6136 EK Sittard

[a.dormans@hotmail.com](mailto:a.dormans@hotmail.com)  
[www.pianoles-sittard.nl](http://www.pianoles-sittard.nl)

de bezoeken die tijdens het carnavalsseizoen afgelegd worden. De samenwerking tussen de vorst en de voorzitter verloopt goed en ze hebben samen geregeld overleg. Ook de sfeer binnen de vereniging is goed en ze zijn op volle sterkte om deze goed te laten functioneren.

### Commissies en werkgroepen

Binnen de vereniging zijn er diverse werkgroepen en commissies die ieder hun eigen taak hebben. Zo werken er in de Optochthal iedere dag zo'n 20 à 25 wagenbouwers aan de wagen van De Narre. Hier zitten ook veel jongens en meisjes bij die geen lid zijn van de vereniging, maar die met veel plezier werken aan de wagen. Daarnaast is er een werkgroep bezig met het maken van de kleding en de attributen die nodig zijn voor de Kènjer en Grote Optocht in Sittard en de optocht op carnavalsmaandag in Overhoven. Ook hier zijn weer mensen vol enthousiasme bezig om met carnaval goed voor de dag te komen.

Verder is er een groep bezig met de organisatie van de Kènjerrempeemp. Een groep enthousiastelingen die het mogelijk maakt dat er voor de jeugd in Overhoven een leuke middag georganiseerd wordt met een programma dat aanspreekt en dat ook de ouders naar Oos Kaar trekt om carnaval te vieren.

Naast deze commissies en werkgroepen heb je de jury die tijdens de optocht op carnavalsmaandag in Overhoven voor de juring zorgt, het optochtcomité die de optocht organiseert, de ereleden en de Aut Prinse. Al deze commissies en werkgroepen horen bij de Narrefamilie en maken het mogelijk om in Overhoven carnaval te kunnen vieren. Zo refereert vorst Rob I aan de gezellige avond op de laatste zaterdag in november. Hij heeft gezien hoe de aanwezigen genoten en tevreden zegt hij dan ook: "Daar doe je het voor." Ditzelfde geldt ook voor de seniorenzitting in Gelderhof. Iets kunnen betekenen voor de ouderen en deze een fijne middag bezorgen is heel dankbaar en mooi.

In de periode voor corona zagen ze bij de Narre de aantallen bezoekers van de zittingen en evenementen toenemen. Nu deze

### OPTOCH VASTELAOVESMAONDIG

Route van d'n Euverhaovese optoch: Geldersesjtraot, Pater Schreursjtraot, Euverhaove, Baandertwaeg pès aan de brök, Baeksjtraot, Ehrensteinsjtraot, Scha-loensjtraot, Rolandswaeg, Hillenraodsjtraot, Nuster-waeg, dr. Philipssjtraot, Awwé Heiweg, Heisjtraot, Pater Chevaliersjtraot, Geldersesjtraot. Ónbènje bie Oos Kaar mit nao afloupp appelsiener-aege veur Oos Kaar.

**Help ós en maak de route auto vrie!**



**C.V. de Narre**  
Euverhaove

deels voorbij is, merken ze wel dat deze aantallen nog niet hersteld zijn. De mensen moeten de weg weer weten te vinden of zijn nog een beetje huiverig. Het is ook een uitdaging om meer jongeren en kinderen aan te trekken. Rob geeft aan dat de Narre graag wil inspelen op de behoefte van wat de mensen willen. Ze willen deze ideeën met name faciliteren en ondersteunen bij het organiseren. De vereniging wil met de tijd meegaan. Zo is vorig jaar de eerste prinses uitgeroepen en in 2018 een jeugdprinses. Het uitroepen van de jeugdprinses en een prinses zijn heel positief ontvangen. Zo zullen er in de toekomst wellicht ook dames deel uit gaan maken van de Wieze Raod. Het beeld dat een carnavalsvereniging alleen bestaat uit mannen in zwarte pakken is niet meer van deze tijd.





**Schoonheidssalon Michelle**

Het adres voor professionele  
schoonheidsbehandelingen

Gezichtsbehandelingen  
Pedicure  
Massages  
Harsen  
Gellak  
Wimperextensions  
Lash Volume Lifting

Boek gemakkelijk je afspraak online op  
[www.schoonheidssalonmichelle.nl](http://www.schoonheidssalonmichelle.nl)

Michelle Smit  
Verlengde Heinseweg 32, 6136 AR Sittard  
Tel.: 0652233656



**adams**

BINNEN- EN BUITENZONWERING  
WONING EN PROJEKTSTOFFEERDER

KASTELENWEG 30, 6136 BJ SITTARD  
T: 046 4524766 M: 06 108 36 267  
[WWW.THEIADAMS.NL](http://WWW.THEIADAMS.NL)



**Rousseau**  
CHOCOLADE

Altijd puur genieten

[www.rousseau.nl](http://www.rousseau.nl)



**POLKS**

Praktijk omtrent lichamelijke klachten door stress  
U vindt bij mij een andere kijk op uw ziekte  
en een nieuwe aanpak van uw klachten

Marjan Lebon  
06-38497674 Psychosomatisch Arts n.p.  
[www.polks.nl](http://www.polks.nl) Mr.sc. Mental Health  
marjanlebon@polks.nl Psychodrama professional

Neem contact op voor een vrijblijvend en kosteloos gesprek



**SNOEIEN /  
ROOIEN VAN BOMEN**

- Verwijderen van boomstronken
- Tuinonderhoud
- Tuinrenovaties

Tel: 06 - 124 583 25  
[info@oversierboomverzorging.nl](mailto:info@oversierboomverzorging.nl)

[WWW.OVERSIERBOOMVERZORGING.NL](http://WWW.OVERSIERBOOMVERZORGING.NL)



**Fit & MIND**

**SPORTEN IN GROEPSVERBAND**

Pilates, Yoga, Spinning, XCORE,  
Power pump,  
Body fit, Mannenuurtje 60+

- ✓ Kleinschalig
- ✓ Persoonlijke begeleiding
- ✓ Gezellige ambiance
- ✓ Kwaliteit

Waar?  
Geerweg 2, 6135 KC SITTARD  
Telefonisch aanmelden?  
06-51243827  
[www.fitandmind.nl](http://www.fitandmind.nl)

Loop eens binnen en doe mee aan  
een gratis proefles!

Na het stilvallen van de carnaval in de afgelopen jaren is het financieel ook moeilijker geworden om alles te organiseren. De artiesten zijn bijvoorbeeld duurder geworden, maar daarnaast moet je ervoor zorgen dat je de entreprijzen niet zomaar kunt laten stijgen. Gelukkig zijn er ook inkomsten door de sponsors, de opbrengst van de deur-aan-deurcollecte en de eerder genoemde entreprijzen. Daarnaast helpen de leden van De Narre ook mee bij het Oktoberfeest, waarbij voor ieder lid dat meehelpt een bedrag aan de vereniging wordt overgemaakt en halen ze iedere maand het oud papier op. Door deze bronnen van inkomsten lukt het om carnaval in Overhoven mogelijk te maken.

#### Sociale Media

In deze tijd van de sociale media blijft C.V. De Narre niet achter. Daar waar vroeger meerdere keren per week moest worden vergaderd, wordt er nu gebruik gemaakt van WhatsApp. In de WhatsApp-groepen wordt snel overleg gevoerd en kan iedereen snel reageren. Verder wordt er ook gebruik gemaakt van een Facebookpagina in plaats van een website. Berichten kunnen snel geplaatst worden en voorzien worden van foto's. De Facebookpagina kun je vinden door te zoeken naar C.V. De Narre op Facebook of via [www.cvdennarre.nl](http://www.cvdennarre.nl). Je komt dan direct op de Facebookpagina terecht.

Het is fijn om te weten dat De Narre goed door de coronatijd is gekomen en dat de activiteiten weer opgepakt zijn. C.V. De Narre draagt mee aan de carnaval in Overhoven en wil ook een steentje bijdragen aan het wijkgevoel. We wensen deze vereniging een mooi carnavalsseizoen toe met het toepasselijk thema: "Van ut gaas aaf"

**Uitnodiging:**  
Dialectmis op zondag 5 februari  
a.s. om 11.00 uur  
**H. Hartkerk Overhoven-Sittard**

Op zondag 5 februari a.s. om 11.00 uur vindt de jaarlijkse Dialectmis, in samenwerking met CV De Narre, plaats in onze **H. Hartkerk te Overhoven** (Geldersestraat 37 Sittard).



De Dialectmis wordt opgeluisterd door een gelegenheidskoor, bestaande uit o.a. oud-leden van zanggroep Hofzengesj.



Voor degene die niet in de kerk aanwezig kunnen zijn hebben ook de mogelijkheid om de Dialectmis te volgen via onze livestream: [www.parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream](http://www.parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream)

## 100-JARIG JUBILEUM

Rond 1900 kende Sittard slechts 2 parochies: St. Petrus en Broeksittard. Overhoven was een van de vijf buitendorpen rondom de kern van Sittard. De inwoners van Overhoven, veelal agrariërs, moesten ter kerke gaan in de St. Petruskerk. Na 1900 veranderde er veel in Sittard. In het naburige Lutterade werd de staatsmijn Maurits gevestigd. Er moesten dus woningen gebouwd worden voor de mijnwerkers. Toen die vanaf 1919 gerealiseerd werden in de Overhovenerheide (hoek Heistraat en Petrusstraat), ontstond er ook al snel behoefte aan gemeenschapsvoorzieningen. In 1922 kreeg pater Jacobs MSC de opdracht van deken Thijssen om, samen met pater Tillemans en pater Molenaar, in Overhoven en Stadbroek de zielzorg op zich te nemen.

Met de stichting van een rectoraat Overhoven-Stadbroek begonnen de Missionarissen van het Heilig Hart de voorbereidingen voor een nieuwe kerk in Overhoven. Deze kerk zou gewijd worden aan het Heilig Hart van Jezus. Voorlopig liet men in 1922-1923 een noodkerk bouwen: het tegenwoordige gemeenschapshuis Oos Kaar. In 1923 begonnen de activiteiten van wat we nu een parochie zouden noemen, maar rector Jacobs was geen zelfstandige pastoor. Hij en de andere paters werkten onder het toezien van deken Thijssen. In 1924 werd pater Jacques Schreurs benoemd om als kapelaan de zielzorg verder te ondersteunen. Hij ondernam vele activiteiten om geld bij elkaar te sprokkelen voor de nieuwe kerk: hij trok met de Wielewalen (een meisjeskoor en mandolineorkest) door heel Limburg en een deel van Brabant. Hij organiseerde fancy-fairs en zelfs een landelijke loterij, schreef voor "Jong Overhoven" revues en toneelstukken en nog veel meer.

In 1923 begon een nieuw hoofdstuk in Overhoven. Men was niet alleen aangewezen op de St. Petruskerk, maar een nieuwe 'parochie'gemeenschap begon: onder het wakend oog van deken Thijssen. Op zondag 25 juni om 11.00 uur herdenken we dit met een feestelijke Eucharistieviering in onze kerk. In het kerkregister is veel vastgelegd over de 100 jaar, die we nu gaan vieren. U krijgt hierover nog meer te horen in het volgende wijkblad. Houd dit wijkblad, het parochieblad, maar ook onze website



Foto: Noodkerk Overhoven, StadsarchiefSittard (EHC) - collectie Nohlmans

[WWW.PAROCHIEOVERHOVEN.JOUWWEB.NL](http://WWW.PAROCHIEOVERHOVEN.JOUWWEB.NL) en onze Facebookpagina Kerk Overhoven in de gaten voor het laatste nieuws...

Heeft u nog attributen, die verband kunnen houden met het 100 jarig bestaan, meld het ons. Wij denken daarbij aan trouwboekjes, doopbewijzen, communieboeken, kerkboeken etc. en uiteraard foto's of films. Meldt u zich bij voorkeur aan via ons e-mailadres: [parochieoverhoven@gmail.com](mailto:parochieoverhoven@gmail.com) Wij nemen dan contact met u op. Aanmelden via ons parochiekantoor kan natuurlijk ook, telefonisch of gewoon even binnenlopen tijdens kantooruren.



**MHAIR**  
SITTARD

**Nieuw in  
Sittard - Overhoven**

Kapsalon voor Dames, Heren & Kids  
**Alleen op afspraak**

*Gespecialiseerd in knippen, kleuren  
en hoofdhuid problemen.*

**Rijksweg Noord 179a  
06 48 54 22 07  
info@mhairsittard.nl**

**MOONEN**  
**NOTARISSEN**  
**SITTARD**

---

NOTARIS MR. A.G.M. MOONEN

Agricolastraat 75  
6131 JW Sittard  
046-2030600  
sittard@moonen-notarissen.nl

**Zeker de lezers van  
Wijkblad Overhoven  
zijn wij graag van dienst!**



# Parochie Heilig Hart Overhoven

**H.Mis:** Zon- en feestdagen **11.00** uur  
**Parochiecentrum:** Geldersestraat 37 • 6136 AS Sittard  
**Telefoon:** 046-4583023  
**Geopend:** dinsdag t/m vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur  
**Pastoor-Deken:** Mgr. Deken R. Merckx, 046-4512275  
**Kerkbijdrage:** ING bank: NL37 INGB 0001 0353 14 of  
 Rabobank: NL60 RABO 0147 635594 t.n.v. Parochie H. Hart - Sittard

- **E-mail:** [parochieoverhoven@gmail.com](mailto:parochieoverhoven@gmail.com)
- **Info** over parochie H. Hart Overhoven, kerkberichten en een overzicht van de H. Missen: [www.parochieoverhoven.jouwweb.nl](http://www.parochieoverhoven.jouwweb.nl)
- Aanmelden **digitale versie** parochieblad: [digitaalparochieblad@gmail.com](mailto:digitaalparochieblad@gmail.com)
- **Facebook**-pagina: KERK OVERHOVEN
- **Livestream** van de H. Mis, ga naar: [parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream](http://parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream) en klik op het kopje livestream

## Positief denken is niet zo moeilijk als alles meezit



In de maand december wordt er doorgaans teruggekeken naar het jaar dat achter ons ligt. Tussen de feestdagen door hebben we de gelegenheid en rust om na te denken over ons eigen leven en de wereld waar wij deel van uitmaken. Dat die wereld om diverse redenen nogal op zijn kop staat zal niemand ontkennen. Ook de denkwereld van velen staat op zijn kop. Feiten en waarheden worden verdraaid en voor onwaarheden aangezien en verkondigd. Mensen groeien uit elkaar en tegenstellingen tussen mensen worden uitvergroot. Een zorgelijke ontwikkeling. De grote en kleine zorgwekkende ontwikkelingen die ons allen momenteel treffen kunnen leiden tot zelfbeklag, het zoeken van een zondebok en doemdenken.

Ook bestaat er een risico dat we geen oog meer zullen hebben voor de positieve dingen die er om ons heen gebeuren, veraf en dichtbij, bijvoorbeeld binnen de leefgemeenschap van Overhoven. Er zijn in onze gemeenschap gelukkig veel mensen die zich actief inzetten voor een ander en solidair zijn met elkaar. Zij zetten hun energie in om goed te doen in plaats van te vluchten in negativisme, passiviteit en geklaag. Zo zijn er in Overhoven en ook in de gemeente Sittard-Geleen en elders talloze inzamelingsacties (geweest), bijvoorbeeld van voedsel, kleding, schoeisel en fietsen voor hen die dat nodig hebben en het zelf niet kunnen bekostigen om welke reden dan ook. Ook geven mensen op andere manieren positieve aandacht en ondersteuning aan elkaar, bijvoorbeeld door middel van vrijwilligerswerk, mantelzorg, door zich in te zetten binnen een vereniging of binnen de kerk. Het geeft hen voldoening. Positief denken en handelen blijkt dus ook goed mogelijk als er meerdere zaken in de wereld tegenzitten. Positief denken is toekomstgericht, opbouwend van aard en gericht op hoop. Vervallen in negatief denken, waarheden verdraaien en overal tegenaan schoppen leidt tot niets. Inmiddels is de kop van het nieuwe jaar eraf en zijn de liefhebbers zich al aan het voorbereiden op 'vastelavond', een feest van saamhorigheid, samen plezier maken, het leven vieren en alles even bewust op zijn kop zetten, maar dan op een positieve manier, zodat ze daarna weer energie hebben om ook met tegenslagen om te gaan. 'VASTELAOVEND SAME! EUVERHAOVE ALAAF!'

*'Ein maedje oet Euverhaove'*

## Vastelavond

Nog even en het is over. Na twee jaren Corona lijkt Vastelavond dit jaar weer door te gaan. Op zondag 5 februari om 11.00 uur houdt CV de Narre de jaarlijkse dialectmis in onze kerk. De viering wordt opgeluisterd door een gelegenheidskoor, bestaande uit o.a. oud-leden van zanggroep Hofzengesj. Voor degene die niet in de kerk aanwezig kunnen zijn is er de mogelijkheid om de Dialectmis te volgen via onze livestream: [www.parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream](http://www.parochieoverhoven.jouwweb.nl/livestream). Iedereen wordt van harte uitgenodigd om hieraan deel te nemen. Het is een mooi initiatief om de Vastelavond te beginnen en te eindigen met een H. Mis. U bent dus ook van harte welkom om op Aswoensdag het askruisje te komen halen in onze kerk tijdens de viering van 19.00 uur met een H. Mis. Maar is Vastelavond wel een christelijk feest? Ja en nee. Er zijn twee opvattingen. De een ziet het als een christelijk feest, voorafgaand

aan de veertigdaagse Vasten, maar de ander zoekt de oorsprong in een veel verder verleden. In het oude Mesopotanië (2600 voor Chr.) hield men reeds Nieuwjaarsfeesten. Daarbij moet men bedenken dat er in die tijd een andere jaartelling was. Nieuwjaar begon in maart. Tijdens dit nieuwjaarsfeest hoefde men niet te werken. Het onderscheid tussen rangen en standen werd tijdelijk opgeheven. Slaven waren zodoende gelijk aan hun meesters. In een grote processie (optocht) trok men naar het heiligdom van Mardoek. Om deze god gunstig te stemmen moest er iemand geofferd worden, bij voorkeur de koning. Maar daarmee zou het koningschap slechts een jaar duren. Men ging dus op zoek naar een plaatsvervanger. Meestal was het een gevangene. Voor enkele dagen kreeg hij zijn vrijheid terug, werd in een koninklijke mantel gehesen en trok mee in de processie op een prachtig versierd pronkschip op wielen. Vervolgens 'huwde' hij een priesteres. Daarna werd hem de koninklijke mantel uitgetrokken en werd hij gezeseld en tenslotte gedood. Deze rituelen zag men wijdverbreid in de antieke culturen. Egypte kende de feesten van Isis en Osiris. In Griekenland waren er feesten rond Dionysos waarbij een beeltenis van deze god van de wijn op een wagenschip vervoerd werd. Tijdens deze optocht werden er vijgen, noten en ander etenswaren uitgegooid. In het Romeinse Rijk zien we de Saturnalia.

Bij de Saturnalia eerde men de god Saturnus, de god van de akkerbouw. Tijdens dit feest bedienden de heren hun slaven en droegen ze de 'pileus libertatis', de muts voor de vrijgelaten slaven. Tijdens de Saturnalia werd een schijnkoning geofferd door het lot. In 303 na Christus trof een zekere Dasius dit lot. Hij was echter Christen geworden en weigerde de rol van schijnkoning te spelen. Maar hij werd alsnog gedood. Hij is nadien heilig verklaard. Tenslotte kenden ook de Germanen een soortgelijk ritueel. Zij vierden de geboorte van de zon, ofwel de terugkeer van de lente. De Germanen trokken, verkleed als vrouwen, het beeld van hun vruchtbaarheidsgod Frey op een scheepswagen door de straten. Op het schip werd het huwelijk tussen Frey en een priesteres nagebootst. Heel veel kenmerken van deze Nieuwjaars- en voorjaarsfeesten komen ook terug in onze vastelavond: de prins (de plaatsvervangende koning), de optochten met praalwagens (scheepskarren), de boerenbruiloft en het uitgooien van snoep. Ook de omkering van de werkelijkheid, waarbij iedereen gelijk wordt. In de Middeleeuwen ontstonden de Narren- en Ezelfeesten. Ook hier zien we weer de omkering van de werkelijkheid. Geestelijken van een lagere wijding speelden de rol van zelpaus of -bisschop. Men hield schertsmissen, waarbij het er weinig christelijk aan toe ging. Binnen de kerk kwamen er steeds meer stemmen op om de uitwassen van het feest uit te bannen. Maar verbieden leek niet de oplossing. Het inzicht groeide dat beter gepoogd kon worden de gebruiken te kerstenen en ze een plaats te geven in de liturgie en in het kerkelijk jaar. In 1091 werd er bepaald dat de vasten op Aswoensdag zou beginnen en dat de dag ervoor gefeest mocht worden. De avond voor Aswoensdag noemde men Vastenavond. In de loop der tijd werden dit 3 of meer dagen. Het was tenslotte Maarten Luther die de vasten afschafte en daarmee ook het carnaval ontkoppelde. Calvijn was een uitgesproken tegenstander van het carnavalsfeest. Zodoende bleef het feest alleen nog bestaan in de katholieke gebieden. 'ZÉLIGE VASTELAOVEND'

Wilt u onder deskundige begeleiding aan uw fitheid werken?

Misschien is fysiofitness dan iets voor u!

Informeel gerust naar de mogelijkheden.



**houben**  
FYSIOTHERAPIE

Overhoven 103a Sittard T 046 - 451 26 11 E [info@houbenfysiotherapie.nl](mailto:info@houbenfysiotherapie.nl) W [www.houbenfysiotherapie.nl](http://www.houbenfysiotherapie.nl)



Apotheek  
**De Baandert**

Uitdeelpost  
**Overhoven-Hoogveld**

Tel.: 046 - 4525499  
E-mail: apobaandert@ezorg.nl

 **VAKGARAGE AUTO MOONEN**

**SLECHTS  
€ 39,95  
BIJ ONDERHOUD  
AAN UW AUTO**

## COMPLETE PECHHULP

- ▶ PECHHULP IN NEDERLAND
- ▶ PECHHULP IN EUROPA
- ▶ HULP IN UW WOONPLAATS
- ▶ VERVANGEND VERVOER
- ▶ CARAVAN & AANHANGWAGEN
- ▶ SNEL TER PLAATSE

**U bent bij ons aan het juiste adres voor :**

- ✓ Onderhoud & reparatie
- ✓ APK
- ✓ Banden
- ✓ Airco
- ✓ Schadeherstel
- ✓ Occasions

LANGS DE HEIJ 9 | 6136 KR SITTARD | T (046) 45 17 548  
WWW.VAKGARAGEAUTOMOONEN.NL



*Verwarm uw huis  
elektrisch met  
een warmtepomp*

AIRCO SERVICE SITTARD  
Cortenbachstraat 3

T: 06 18 16 12 67  
@: info@aircoservicesittard.nl  
www.aircoservicesittard.nl

**Lexello**  
business administration consultancy

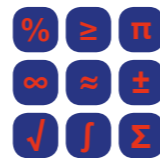
Boekhouding – Administratie – Vastgoedbeheer  
Uw administratie in vertrouwde handen

Thorbeckestraat 1 6136 DC Sittard  
T: 046-2048840 M: 06-54940303  
info@lexello.nl www.lexello.nl

**BIJLES/EXAMENTRAINING  
ENGELS & WISKUNDE SITTARD E.O.**



**Let  
Me  
Help!**



[www.let-me-help.nl](http://www.let-me-help.nl)  
Ineke van den Aakster-Kusters  
info@let-me-help.nl  
06 – 81 56 25 69

 Let Me Help Examentraining/Bijles Engels & Wiskunde Sittard



## Uitnodiging: Sint Joep Soep

*Onder het genot van soep met brood  
gezellig samen zijn.*

**Zondag 19 Maart  
vanaf circa 12:00 uur  
In het parochiezaaltje van Overhoven  
(Geldersestraat 37 Sittard)  
Kosten: Vrije gave  
Iedereen is van Harte Welkom!!**



T: 06- 376 105 82 ; E: info@leifenleid.nl ; W: www.leifenleid.nl ; F: leif en leid Overhoven

**WIJKSTEUNPUNT  
Gelderhof**



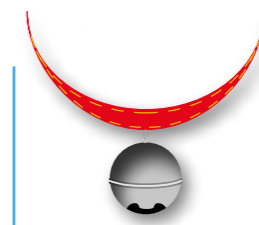
### Algemeen Programma

<b>Maandag</b> 09.30u-11.30u	<b>SOCIAAL PLEIN</b> Voor vragen over (mantel)zorg, inkomen, de buurt, vrijwilligerswerk, eenzaamheid, opgroeien, opvoeden etc.
10.00u-12.00u 14.00u-16.00u	<b>Ontmoeting Kaartmiddag</b>
10.00u-11.00u	elke 1 <sup>e</sup> maandag v.d. maand Spreekuur wijkverpleegkundige Zuyderland Extamuraal Zorg
<b>Dinsdag</b> 10.00u-12.00u	<b>Internetcorner / Ontmoeting</b> Voor vragen over het gebruik van laptop, tablet, iPad of telefoon.
13.30u-16.00u	dinsdag in de oneven weken <b>Schilderen</b>
<b>Woensdag</b> 09.30u-12.00u 18.30u-21.00u	<b>Yoga &amp; Pilates Ontmoeting in de avonden</b> (deur open 18.15u)
13.30u-16.00u 13.30u-16.00u	1e en 3e woensdag: <b>K.B.O.</b> 2e en 4e woensdag: <b>Sjoelen</b>
<b>Donderdag</b> 10.00u-12.00u 14.00u-16.30u	<b>Ontmoeting Kienen</b>
<b>Zaterdag</b> 10.00u-15.00u	elke 1 <sup>e</sup> en 3 <sup>e</sup> zaterdag v.d. maand <b>Handwerkclub</b>

contactpersoon handwerkclub: Esther Mulleners - Tel.: 06 54 94 03 03

**Meer informatie?** Tel. Lotte Bego: 06-82 04 80 93  
E-mail: lotte.bego@piw.nl  
f: Lotte Bego Piw

– Wijksteunpunt Gelderhof, Gelderhof 1 Sittard –



**Kattebelletje**

**OMDENKEN!**

Op de valreep van 2022 nog een gedachtenkronkel van mij. Jaren geleden zag ik op tv een scene in een aflevering van een Amerikaanse serie, die blijkbaar is blijven hangen. Misschien herkende ik er ook wel een en ander van met betrekking tot mij en mijn zus. Het ging om een meisje van rond de dertien jaar die goed kon leren en op school altijd hoge cijfers haalde. Zo kreeg ze dus weer eens een proefwerk terug. Ja hoor, ze had weer een tien. Voor haar heel gewoon. Later zag ze echter toevallig dat er toch verschillende fouten in haar werk zaten. Dat maakte haar ervan bewust dat de leraar er gewoon-tegetrouw vanuit was gegaan dat ze weer alles goed had. En dat vond ze niet echt leuk. Mensen denken en handelen blijkbaar volgens hun verwachting.

Iets dergelijks vond ik terug in de bijbel waar ik nogal eens in lees. De mensen toen zeiden en deden precies dezelfde dingen die wij nu ook doen. Het is zo herkenbaar allemaal. Toen Jezus zei dat Hij Gods zoon was, geloofden ze hem niet, want ze hadden gelezen dat de verlosser uit Betlehem kwam. En Jezus was opgegroeid in Nazaret. Dat klopte dus niet volgens hen. Alleen was Jezus dus wel in Betlehem geboren.

We kijken dus nogal eens vanuit ons gewoontepatroon en zien niet dat er ook nog iets anders mogelijk is. Op zich niet zo'n probleem natuurlijk tenzij je verkeerde conclusies trekt en er last van hebt.

Ik was bijvoorbeeld ook zo'n meisje als het bovenstaande meisje van dertien jaar. In die zin dat ik altijd wel gehoorzaam en rustig was en thuis gezien werd als het brave meisje. Nu achteraf merk ik dat er echt wel een rebel in mij zit. Ook kan ik me vreselijk boos maken, wat er bij tijd en wijle ook met kracht uit kan komen. Ik was meestal stilletjes en dacht dat ik niet zo'n prater was. Als ik me nu af en toe hoor praten over een onderwerp wat me interesseert, komt er geen einde aan. Dan denk ik: Nou, nou, wat een ratel ben ik.

Maar zo kun je elkaar dus ook grandioos tekort doen. Als hulpverlener denk je dat je de wijsheid in pacht hebt. Dat je alles beter weet dan de ander. Dat is natuurlijk niet waar. Een patiënt kan bijvoorbeeld zomaar veel meer weten van een medicijn dan de dokter of de zuster en voor allebei is het beter als daar gebruik van gemaakt wordt. Zeker ook voor de eigenwaarde van de patiënt.

Je kunt dus tot de conclusie komen als anderen een handje helpen, dat je negatieve zelfbeeld niet klopte. Dat je veel meer te geven hebt dan je zelf door had. We denken immers per definitie dat iedereen heeft wat we zelf hebben en dat die eigenschappen heel gewoon zijn. Dat iedereen net zo goed kan organiseren als jij. Of dat het heel gewoon is als je in korte tijd een heel huis keurig netjes kan poetsen. Maar niets is minder waar. En het is de kunst te genieten van wat jezelf te bieden hebt en het uit te delen tot vreugde van de ander en van jezelf.



## M.H en T Klussenbedrijf

Tuin: Aanleg, Ontwerp, Onderhoud,  
Schilderen, Metselen, Voegwerk, Bouw, Renovatie,  
Verbouw, Lassen, Electra, Bestratingen,  
Keukens, Badkamers, Verhuizingen.

Uw adres voor alle grote en kleine verbouwingen.

E-Mail: mht@ziggo.nl

Telefoon: 046 - 452 12 18 / 06 - 20 08 06 99  
Website: [www.klussenbedrijf.mht.nl](http://www.klussenbedrijf.mht.nl)  
Facebook: M.H. en T  
Facebook: M.H. en T klussenbedrijf

## M.H en T Steigerhout

Zitbanken, Loungebanken, Tafels, Statafels,  
Stoelen, Bloembakken, Zuilen, Tuin-rekjes,  
Vogelhuisjes, Deco-wandborden (incl. tekst)  
Lampen, Kerstbomen, Paaseieren, Hartjes.  
En heel veel meer...

Uw adres voor alle steigerhout producten  
volgens uw wensen op maat gemaakt.

Gratis prijsopgave vooraf



### Baandert

Henri Weltersstraat 72  
6136 KE Sittard

### Fitland

Milaanstraat 115  
6135 LH Sittard

### Contactinfo

046 - 451 3965  
[info@fysiosittard.nl](mailto:info@fysiosittard.nl)  
[www.fysiosittard.nl](http://www.fysiosittard.nl)

# Refresco

Our drinks on every table

Waterschapsverkiezingen  
15 maart 2023



VEILIG,  
VOLDOENDE EN  
SCHON WATERS

Bas  
Hoedemakers

LIJST 3 • NR 1



# FRITURE OVERHOVEN

Peter  
Heistraat 48

06-20 29 14 47

## De wèntjer waor nog neit weg

Meert waor zónnig, richtig veurjaor  
Ganse maondj sjeen de zón, geneite  
In April, sjloug 't óm, wèntjer is dao  
Alles waor oetgeloupe, 't ging vreize

Bevraore bloume, en blui van de buim  
De waersjpreuk, April deit wat der wilt  
Ies heilige mótte nog kómme, is te vruig  
Sjtraks 'n flink pak sjnee oet de hemel vilt

Veer weite, niks is zo verangelik es 't waer  
Meh de natuur, dae leet zich neit bèndige  
Ós aanpasse, woort dao meh haer gelaef  
De blui, waor dao neit taeg besjtenjdig

Piet Paolusma, dae wós waal van besjeit  
Dat dit veur de ies heilige koosj gebeure  
Dit waer, ós van te veure waarsjuwe deig  
Nooitsj mee van häöm Oant Moarn heure

### Kopij volgend wijkblad inleveren voor 14 maart 2023

bij dhr. J. van Eijk, Walborgstraat 3  
E-mail: [wijkbladoverhoven@hotmail.com](mailto:wijkbladoverhoven@hotmail.com)

Advertenties bij dhr. G. Voet, Rolandsweg 2

Het volgend wijkblad verschijnt op 31 maart

Als redactie zijn we niet aansprakelijk voor de inhoud van de  
ingezonden stukken. Dat valt onder aansprakelijkheid van de  
persoon die het stuk ingestuurd heeft.

Ook behouden we ons het recht voor om stukken aan te pas-  
sen qua vorm of in te korten als daardoor het wijkblad beter  
tot zijn recht komt.

### STICHTING WIJKBLAD

E-mail: [wijkbladoverhoven@hotmail.com](mailto:wijkbladoverhoven@hotmail.com)

Web: [www.wijkbladoverhoven.nl](http://www.wijkbladoverhoven.nl)

IBAN: NL76RABO0147606012

J. van Eijk, Walborgstraat 3, tel. 452 23 17

G. Voet, Rolandsweg 2, tel. 451 88 89

H. van Amelsvoort, Walborgstraat 9, tel. 451 38 58

M. Langeveld, Rijksweg Noord 302, tel. 06-54771671

M. Lebon, Hillenraedtstraat 29, tel. 06-38497674

G. Spronk, Neubourgstraat 26, tel. 06-12074848

## De Kinderhoek

- Hoofdstuk 1 -

Billie en Willie zijn een tweeling. Ze zijn allebei 9  
bijna 10. Over een week zijn ze jarig, Billie het meisje  
op zaterdag en Willie de jongen op zondag. Billie die  
is een uur voor Willie geboren. Op een dag gingen ze  
wandelen in het bos. Ze noemden het bos ook wel  
het fantasie bos, want er zijn overal elfenbankjes en  
een mini bosje. Het lijkt net alsof daar mini mensjes  
wonen. Billie en Willie liepen verder. Maar een ding  
wisten ze niet: Er woonde daar echt een minimensje,  
hij heette: Dirkje. Hij had een mini huisje verstopt in  
het minibos. Hij zag Billie en Willie langs wandelen.

Lisa Kenzeler  
basisschool Overhoven groep 6.



### Mijn flashback

Ik zit bij de GGD om mijn vaccinatie te krijgen. Ik  
sluit mijn ogen wachtend op de prik. Ineens herinner  
ik me aan opa die ook een spuit kreeg. "Wanneer  
wordt opa beter?", vraag ik aan mijn vader. Mijn  
vader antwoordt: "Opa kan niet beter worden, ze  
hebben nog geen medicijn voor dit soort kanker." Ik  
zwig even... "Maar, maar..., dat wil ik niet!", zeg ik.  
Ik huil niet voor de pijn van de prik, maar voor die  
nare flashback. Ik wil dat hij nu nog leeft, maar het  
is te laat.

Ellis van den Oever  
Groep 7, BS Overhoven

Ellis schreef dit korte verhaaltje met flashback n.a.v. een taal-  
opdracht die luidde: "Schrijf een kort verhaal met een flash-  
back, waarin in de flashback enkele zinnen in de directe rede  
staan".

# SCHILDERSBEDRIJF JOCHEM BOSCHUIS

*Voor al uw binnen- en buitenwerk*  
Kromstraat 60  
6133 AC Sittard  
Tel: 046-4587996

## Multigroen Denny

veelzijdig in groen



### 0613117339

Graafwerkzaamheden - Machinistenverhuur  
Bestratingen - Bomen rooien - Tuinaanleg  
Denny Jessen  
Graetheide 1, 6135 KP Sittard

## Kindercentrum Overhoven

Dé Natuurlijke Kinderopvang

- ☼ Dagopvang, voor- en naschoolse kinderen
- ☼ Huiselijk warm, rust, gezellige sfeer
- ☼ Pedagogisch verantwoorde opvang
- ☼ Leeftijd vanaf 6 weken tot 12 jaar



- ☼ Speelopvang mogelijk in de ochtenden
- ☼ Biologische maaltijden en fruit
- ☼ Kinderyoga en muziekles
- ☼ LRK: Hele dag opvang: 122456713  
BSO: 16442223

[www.kindercentrumoverhoven.nl](http://www.kindercentrumoverhoven.nl)

[info@kindercentrumoverhoven.nl](mailto:info@kindercentrumoverhoven.nl)

Overhoven 123, 6136 EC Overhoven

maandag t/m vrijdag van 7.30 tot 18.00 uur



**Dierenkliniek "Si - tard"**  
Heistraat 39, 6136 BA Sittard  
Behandeling uitsluitend op afspraak  
Tel: 06 - 10 23 53 24

 **DAKWERKEN**  
Sittard **JOHN GEILEN**



06-53667219  
046-7370088  
[info@dwjg.nl](mailto:info@dwjg.nl)  
[WWW.DWJG.NL](http://WWW.DWJG.NL)

Verlengde Heinseweg 5  
6136 AP Sittard

INMIDDELS VERTROUWD

## APOTHEEK LIMBRICHTERVELD

Winkelcentrum Limbrichterveld, Dempseystraat 34-36, 6135 CH Sittard  
tel. 4528099 [www.apotheeklimbrichterveld.nl](http://www.apotheeklimbrichterveld.nl)

Geopend maandag t/m vrijdag van 8.30- 18.00 uur,

Buiten de openingstijden kunt U terecht bij de OMC dienstapothek aan het  
Dr. H van der Hoffplein 1 te Sittard, tel. 4105426